



公開籌款許可證

PUBLIC SUBSCRIPTION PERMIT

(根據《簡易程序治罪條例》(第 228 章) 第 4(17)(i) 條發出)
(Issued under Section 4(17)(i) of the Summary Offences Ordinance (Cap. 228))

(1)	獲發公開籌款許可證的 機構名稱： Name of Permittee:	生命熱線有限公司 Suicide Prevention Services Limited
(2)	機構地址： Address of Permittee: 電話及網址： Tel. No. and Website:	九龍坪石邨翠石樓地下110至116號 Unit 110-116, G/F, Tsui Shek House, Ping Shek Estate, Kowloon 2382 2007 / www.sps.org.hk
(3)	籌款活動目的： Purposes of the Fund-raising Activities:	籌款用作預防自殺服務經費 To raise funds for suicide prevention services expenses
(4)	籌款活動的詳細資料^： Details of the Fund-raising Activities^:	只限於附錄一內指明的日期、時間、地點及收集款項的方法舉行籌款活動。 Fund-raising activities to be held at the date(s), time(s) and location(s) and by the method(s) of money collection as specified in Appendix I only.
(5)	遵守事項： Requirements:	請參閱載列於附錄二的「公開籌款許可證的條件」及「其他注意事項」。 Please refer to the “Conditions of Public Subscription Permit” and the “Other Points to Observe” at Appendix II .

26-03-2019

日期 Date



社會福利署署長

(陳琮敏



代行)

(Ms CHAN King-man)
for Director of Social Welfare



「香港政府一站通」獲批准的籌款活動網頁
Relevant page of Approved Fund-raising Activities on GovHK
(<http://www.gov.hk/fundraising/>)





獲准舉行的籌款活動的詳細資料 Details of the Approved Fund-raising Activities

有關生命熱線有限公司獲准舉行的籌款活動的日期、時間、地點及收集款項的方法如下：

The date, time, venue and method of money collection for the approved fund-raising activities given to Suicide Prevention Services Limited are as follows:

日期 Date	時間(24小時) Time (24 hrs)		地點 Location	地點 地點	收集款項的方法* Method of Money Collection*
	開始 Start	結束 End			
1/4/2019 - 31/3/2020	10:00	22:00	Concierge, 1/F, Metro City Plaza II, Tseung Kwan O Concierge, 2/F, Metro City Plaza III, Tseung Kwan O Concierge, 3/F, MOSTown, Ma On Shan Concierge, 1/F, Kolour Tsuen Wan, Tsuen Wan Concierge, G/F, Fanling Centre, Fanling Concierge, G/F, Metro Harbour Plaza, Tai Kok Tsui	將軍澳新都城中心二期一樓顧客服務中心 將軍澳新都城中心三期二樓顧客服務中心 馬鞍山新港城中心三樓顧客服務中心 荃灣千色匯一樓顧客服務中心 粉嶺中心地下顧客服務中心 大角咀港灣豪庭地下顧客服務中心	1 1 1 1 1 1



公開籌款許可證編號/Public Subscription Permit No. 2019/055/1

*收集款項的方法 / *Method of Money Collection

1. 在指定地點設置捐款收集箱
Set up donation boxes in stationed counter
 2. 在指定地點設置捐款收集箱並在其附近範圍攜帶捐款收集箱/袋以流動方式募捐
Set up donation boxes in stationed counter with moving around solicitation with donation boxes/money collection bags in the vicinity of the stationed counter
 3. 慈善義賣 (不適用)
 4. 傳奉獻袋、奉獻箱
Charity sale of (Not applicable)
 5. 上門募捐
Passing of the offering bags or boxes
Door to door collection
 6. 其他：(不適用)
- Others: (Not applicable)

